

## DALLES FUNÉRAIRES

Bourgogne-Franche-Comté, Côte-d'Or  
Beaune  
rue de l'Église

Situé dans : Église Saint-Nicolas

Dossier IM21013007 réalisé en 2015

Auteur(s) : Nicolas Potier



### Présentation

*Note : la numérotation débute au sas d'entrée et se poursuit jusqu'au choeur.*

#### Dalle n°1 (coupée par le sas d'entrée)

Dimensions 120x245

Inscription et décor :

Inscription sur partie supérieure et sur le côté droit, mais illisible. Couple, avec arcature au dessus.

Matériau : calcaire

#### Dalle n°2 (nef)

Dimensions : 105x236

Inscription et décor :

Cy gise(n)t (...) ph(ilibe)rt de / salins a son viva(n)t marcha(n)t de Beaulne q(u)i t(re)spassa

le (...) en la(n) 1530 / Et iaquette (...) qui t(re)spassa le l de ja(n)vier 1540 ph(ilibe)rt guill(aum)e claudine ih(an)ne de sali(n)s & ault(re) leur enfa(n)s.

Matériau : calcaire blanc

#### Dalle n°3 (nef)

Dimensions : 96x170

Inscription et décor :

Cy gise(n)t ancea (?) de la (...) / sa fe(m)me & le(u)r enfe(n)s & t(re)spassa le / d(it) a(n)cea

le Ille io(u)r de may MCCCC / (...) & XIX / et la d(ite) lora(n)s

t(re)spassa le / .M. / Dieu le(u)r p(ar)doi(n)t.

Matériau : pierre marbrière

#### Dalle n°4 (nef)

Dimensions : 98x200

Inscription et décor :

complètement effacé

Matériau : pierre marbrière

#### Dalle n°5 (nef)

Dimensions : 95x230

Inscription et décor :

Effacé, reste quelques lettres

Matériau : pierre marbrière

#### Dalle n°6 (nef)

Dimensions : 120x230

Inscription et décor :  
dessin effacé (cœur ?)  
« ...AGES DE ... APRES AVOIR TOUS ....SERVIS LEUR ... PLUS DE QUARANTE ANS »  
Matériau : calcaire gris

**Dalle n°7 (nef)**

Dimensions : 103x230  
Inscription et décor :  
Effacé  
Matériau : calcaire

**Dalle n°8 (nef)**

Dimensions : 100x197  
Inscription et décor :  
Texte sur le bandeau : FAICTE  
ET POSEE PAR LEDIT JEAN Gaignerot LAN 1643  
Texte au centre : CY  
GISENT JEAN Gaignerot LE JEUNE VIGNERON DU FAUBOURG ST NICOLAS HUGUE Gaignerot  
ET EMILANDE LORANGHET SES PERE ET MERE REQUIES IN PACE  
Gouzotte et initiales L G  
Matériau : calcaire

**Dalle n°9 (nef)**

Dimensions : 110x213  
Inscription et décor :  
bandeau encore visible  
Matériau : pierre marbrière

**Dalle n°10 (transept nord)**

Dimensions : 150x78  
Inscription et décor :  
CY GIST HONORABLE SIMON  
RONOT VOITURIER DANS CETTE PAROISSE QUI DECEDA LE 8 DE SEPTEMBRE 1742 ET  
CATHERINE RENOT FEMME DE CLAUDE EDOUARD A B.ste DANS CETTE PAROISSE DECEDE DU  
26 MAY 1759 REQUIESCANT IN PACE  
Matériau : calcaire blanc

**Dalle n°11 (transept nord)**

Fragment de pierre avec inscription  
Dimensions : 65x31  
Inscription et décor :  
Hte B ...RGONNE  
E SIMON RONNOT  
LE 26 Fer 1769  
Matériau : calcaire blanc

**Dalle n°12 (transept nord)**

Dimensions 100 x 187  
Inscription et décor :  
illisible  
Matériau : calcaire blanc

**Dalle n°13 (transept nord, mur nord-ouest)**

Dalle relevée  
Dimensions : 95x190x12  
Inscription et décor :  
CY GISSENT HONNETES CLAUDINE  
ROBLIN Pre FEMME DE LOUIS GACON MARCHAND AU FAUBOURG ST NICOLAS DE BEAUNE  
LAUELLE DECEDA LE 14me J JANVIER 1748 ET PIERRETTE QUINARD SA SECONDE FEMME  
DECEDA LE 12 MARS 1767. PRIE POUR LE REPEOS DE LEURS AMES REQUIESCANT IN PACE  
(larme) AMEN (larme) ET HONORABLE LOUIS GACON LEUR MARI QUI DECEDA LE 25  
DECEMBRE 1768 PRIES DIEU POUR LE REPOS DE LEURS AMES (crâne) AMEN  
Matériau : calcaire blanc

#### **Dalle n°14 (transept nord, mur nord-ouest)**

Relevée

Dimensions : 104x198

Inscription et décor :

ICY SONT INHUMES HONORABLES

FRANCOIS MAISTRE MARCHAND POUDRIER QUI DECEDA LE XIII AVRIL MDCLXXXIII ET

HONNETE JEANNE HUCHON SA FEMME QUI DECEDA LE 11 MARS LE MEME ANNEE

REQUIESCANT IN PACE A BEAUNE

Mortier avec palme

Matériau : calcaire blanc

#### **Dalle n°15 (transept nord, mur nord-ouest)**

Relevée

Dimensions : 94 X 192 X 20

Inscription et décor CY GIST

PHILIBERT CHAVANSOT ECUIER QUI DECEDA LE SEPT 7BRE 1743.

ICY REPOSE THEODORE

CHAVANSOT ECUIER FILS DE PHILIBERT QUI EST DECEDE LE VINGTIEME D AVRIL 1744.

ICY GIST AUSSI FRANCOIS

CHAVANSOT ECUIER SERIGNEUR DE TERNANT DECEDE LE VIENGT DEUX MARS 1747 ET

PIERRETTE LORANCHET VELICTE DE PHILIBERT CHAVANSOT DECEDEE LE VINGT SIX Aoust

1750 PRIES DIEU POUR LE REPOS DE LEURS AMES UN DE PROFUNDIS

Matériau : calcaire blanc

#### **Dalle n°16 (transept sud)**

Dimensions : 172 X 82

Inscription et décor : CY

GISENT HONORABLE ...HOME SEBASTIEN G ?LOTTE MARCHAND A BEAUNE QUI DECEDA LE

CINQ ;; MIL SIX CE NT QUARANTE NEUF ET HONESTE JEANNE MOREAUL SA FEMME

LAQ... DECEDA LE HUIT JANVIER MIL (SIX) CENT QUATRE VINGT QUATRE PRIE DIEU POUR

LEURS AMES Armoiries

Matériau : pierre marbrière

#### **Dalle n°17 (transept sud)**

Dimensions : 77x155

Inscription et décor :

Texte sur le pourtour ...

MIDAM VIGNERON DU FAUBOURG SAINCT NICOLAS QUI TRESPASSA LE...

Au centre : gouzotte

Matériau : calcaire

#### **Dalle n°18 (transept sud)**

Dimensions : 73 X 183

Inscription et décor : quasiment effacé

Matériau : calcaire blanc

#### **Dalle n°19 (transept sud, mur sud-ouest)**

Relevée

Dimensions : 76 X 144 X 20

Inscription et décor :

Visage stylisé, avec un outil proche d'une pioche plus allongé, deux étoiles de part et d'autre.

CY GIST HONORABLE HOME PIERRE MICHELIN MRE SEILLIER DEMERANT AU

FAUBOUR ST NICOLAS DE BEAUNE LEQUEL DECEDA LE 2ME DE NOVEMBRE DE LANNEE 1679

PRIEZ DIEU POUR LE REPOS DE SON AME ET AUSSI GIST JEAN MICHELIN MAITRE SEILLIER

AU MEME LIEU QUI DECEDA LE 13 AVRIL 1733.

Matériau : calcaire blanc

#### **Dalle n°20 (choeur)**

Dans le chœur, sous les fonts baptismaux, visible partiellement.

Dimensions : La = 66

Inscription et décor :

Texte caché.

Matériau : pierre marbrière

## Historique

Sur les vingt dalles, huit portent une date, qui couvrent une large période allant du 16e au 18e siècle. La plus ancienne dalle de l'ensemble semble être la dalle n°1, située sous le sas d'entrée de l'église (14e siècle ?). En 1949, trois dalles ont été relevées et fixées au mur du bras nord du transept.

**Période(s) principale(s)** : 2e quart 16e siècle / 4e quart 17e siècle / 1er quart 18e siècle / 2e quart 18e siècle / 3e quart 18e siècle / 14e siècle (?)

**Dates** : 1530 (porte la date) / 1679 (porte la date) / 1680 (porte la date) / 1684 (porte la date) / 1733 (porte la date) / 1747 (porte la date) / 1768 (porte la date) / 1769 (porte la date)

## Description

Dalles en calcaire blanc ou en pierre marbrière. Certaines portent un décor gravé, notamment la dalle n°1 (sous le sas d'entrée), avec l'image du couple inhumé. D'autres portent un symbole lié à la profession du défunt : une serpe de vigneron (appelée gouzotte), un mortier.

## Éléments descriptifs

**Catégories** : sculpture

**Matériaux** : calcaire

### Iconographie :

couple  
outil agricole  
mortier

## Informations complémentaires

**Thématiques** : patrimoine religieux de la Côte de Beaune

**Aire d'étude et canton** : Bourgogne

**Dénomination** : dalle funéraire

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°1.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100482NUC2A

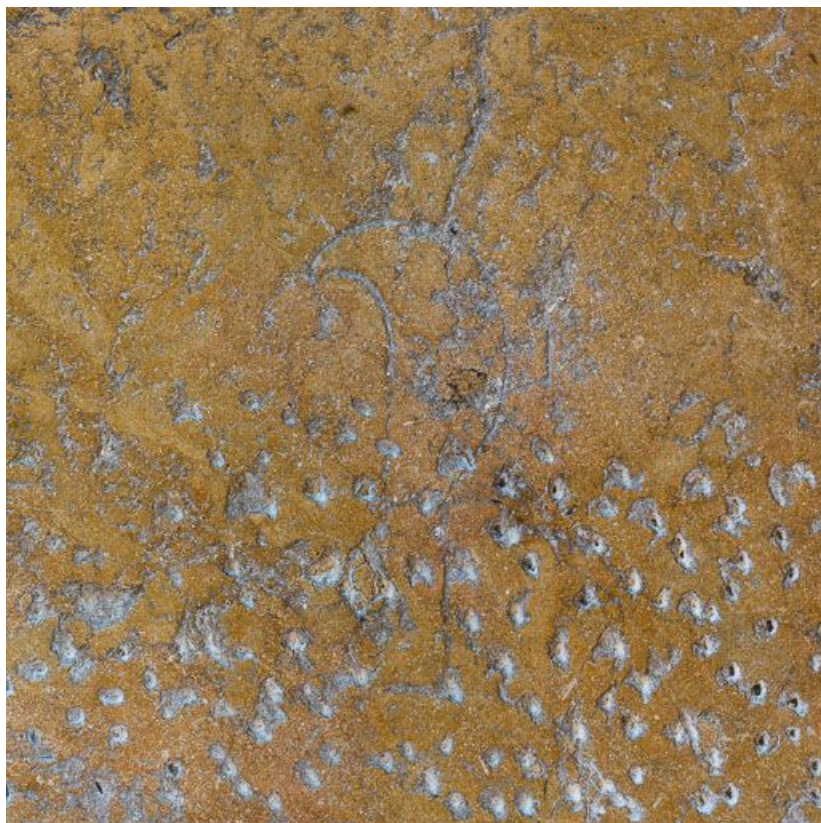
Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine





**Dalle n°2 : décor.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100484NUC2A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°8.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100485NUC4A

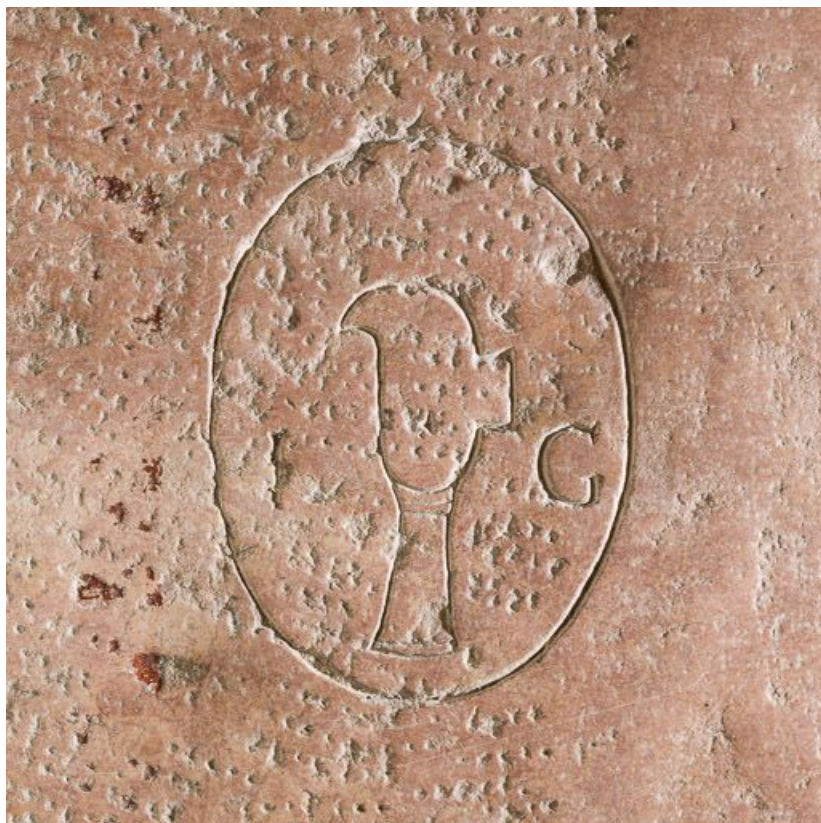
Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine





**Dalle n°8 : décor.**

21, Beaune rue de l' Église

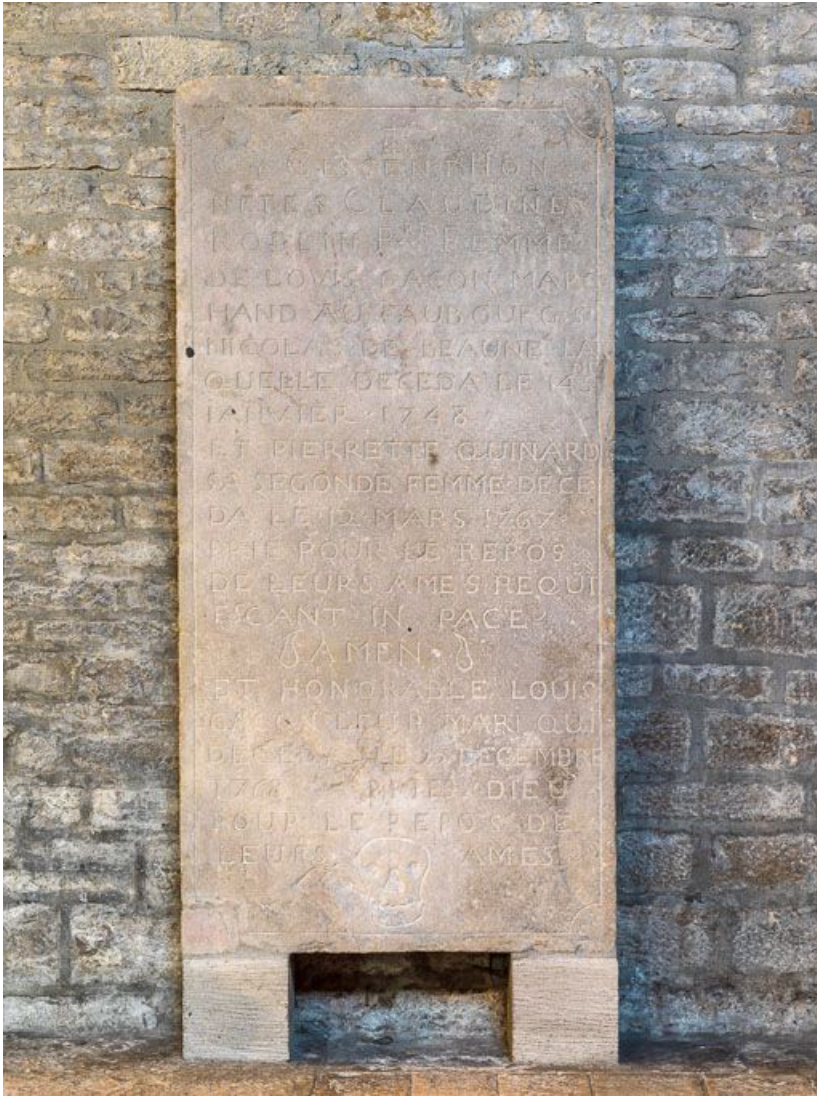
N° de l'illustration : 20152100486NUC2A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°13.**

21, Beaune rue de l'Église

N° de l'illustration : 20152100487NUC4A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°13 : décor.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100488NUC2A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°14.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100489NUC4A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°14 : décor.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100490NUC2A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°15.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100491NUC4A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°19.**

21, Beaune rue de l' Église

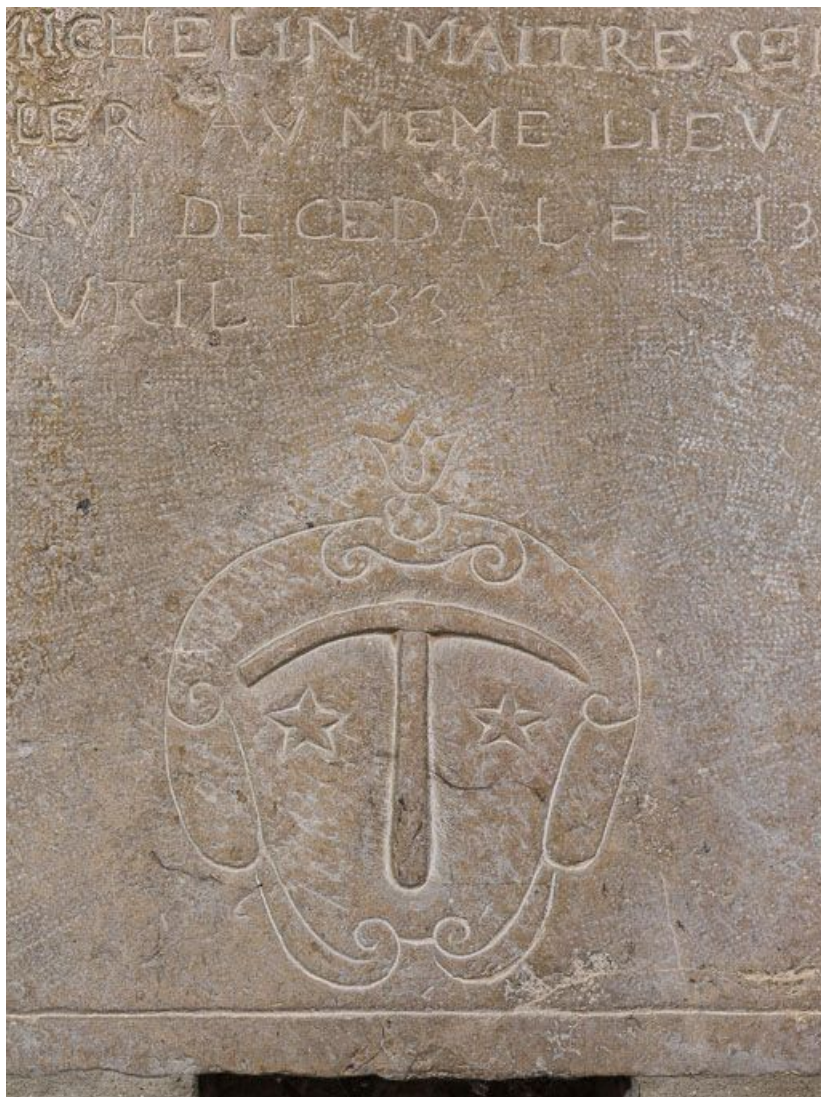
N° de l'illustration : 20152100492NUC4A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



**Dalle n°19 : décor.**

21, Beaune rue de l' Église

N° de l'illustration : 20152100493NUC2A

Date : 2015

Auteur : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine